

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.n.: DE291635029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovio/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40868688

4 Data spedizione/
Shipping Date

17.03.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

35317

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.n.:

IT04868650728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885802	413		WP/WS-P21L Patrick Hagen	+49 9132 82 4701	24466	198380

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH & Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	2.032,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	210 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ 49621283	26 Destinazione Receiving Location 14248	1.857,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Q14 Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009019876	F-609155.12.RH#W Astuccio a rulli 089014723-0000-10	10.800	PZ	40868688/10

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

E.M. 5040301152

964066892
964067968
964074905
964084010
964086180

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungland / Country of origin
550003885802	0036665276	4.320 PZ	Germania
550003885802	0036556520	6.480 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	964066892	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439640668923	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
2	964067968	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439640679684	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
3	964074905	371,5 KG	407,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439640749059	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
4	964084010	371,5 KG	406,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Helmrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40868688
4 Data spedizione/ Shipping Date	17.03.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439640840107	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
5	964086180	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439640861805	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
200,000	P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147	0000SON
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49621283	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG			
8) Sendungsnummer 49621283		6) Data 2020-03-17		7) Relations-Nr. 	
11) Destinät. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		9) Versandspediteur I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 0526 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-0 Telefax	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248		13) Bordero-Ladestelle-Nr. BA			
15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen					
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit	19) Numero	20) Packaging Type	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
40868688	5	MW Pal	0		174,9	2032,5
Lista imballo per spediz.: 5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 200 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147 5 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP				Descriz. clienti		
Tot.	5	Rauminhalt m3/Lademeter		2,148	Summen	174,9 2032,5

29) Gefahrgut UN-Nr.:			Gefahrgut-Bezeichnung		
Gefahrzettelnummer-Nr.			Verpackungsgruppe		Nettomasse kg/l
Hinweise auf Sondervorschriften					

30) Francatur EXW	31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet	32) Versender-Nachnahme
-----------------------------	--	-------------------------

33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 40868688	34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz 39) Abrechnungs-Schl.
40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z	Firmenstempel/Unterschrift
Data Ora firma	42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal. (GP) Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neusten Fassung.	
44) für Stabilimento di destinazione	

(Platz für Barcodefelder)

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 40868688	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49621283	GiornoSped. Versandtag 2020-03-17
Cod.c. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

No. pcs. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	40868688		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RH#W	10800	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0036556520 di cui	2160#	964066892 001
	Charge	0036556520 di cui	2160#	964067968 002
	Charge	0036556520 di cui	2160#	964074905 004
	Charge	0036665276 di cui	2160#	964084010 003
	Charge	0036665276 di cui	2160#	964086180 005
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti
	5 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
	200 P-14-R3215	-1 SLC BL-300X200X147		
	5 P-26-SGP1	Pallet 800X600X150-SW-PP		
Lista	pacchi per	spediz.:		
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW Pal		800 X 600 X 895 mm		
		49621283-001 964066892	406,5 35,0 34047	6439640668923
		49621283-002 964067968	406,5 35,0 34047	6439640679684
		49621283-003 964084010	406,0 34,5 34047	6439640840107
		49621283-004 964074905	407,0 35,5 34047	6439640749059
		49621283-005 964086180	406,5 35,0 34047	6439640861805
Somma	per spediz.	49621283 5 colli	2032,5 175,0	2,148 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Continuazione 2

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:16

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 40868688	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49621283	GiornoSped. Versandtag 2020-03-17
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
AVIEXP40868688 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:16

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg



Ladeliste 49983261/526
2020-03-17 15:07:55
Seite 1

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolli	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
024466	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	49621228	normal / LKW	9 M767	3196,8	3528,5*
	Abladestelle 14248	BA	509652697	EXW/NÜRNBERG	800x600x895	340476435096526978	392,0
			964040928		800x600x895	340476439640409281	392,5
			964041010		800x600x895	340476439640410102	392,5
			964041944		800x600x895	340476439640419440	392,0
			964042979		800x600x895	340476439640429791	391,5
			964050920		800x600x895	340476439640509202	392,5
			964050937		800x600x895	340476439640509370	392,0
			964051414		800x600x895	340476439640514145	392,0
			964052254		800x600x895	340476439640522546	391,5
			49621246	normal / LKW	2 M728	393,4	483,5*
			963826290	EXW/NÜRNBERG	806x606x900	340476439638262904	241,5
			963844186		806x606x900	340476439638441866	242,0
			49621249	normal / LKW	3 M383	416,7	531,5*
			964045685	FCA/HERZOGENAURACH	800x600x895	340476439640456858	177,5
			964050582		800x600x895	340476439640505822	177,0
			964052010		800x600x895	340476439640520108	177,0
			49621283	normal / LKW	5 M767	1857,5	2032,5*
			964066892	EXW/NÜRNBERG	800x600x895	340476439640668923	406,5
			964067968		800x600x895	340476439640679684	406,5
			964074905		800x600x895	340476439640749059	407,0
			964084010		800x600x895	340476439640840107	406,0
			964086180		800x600x895	340476439640861805	406,5
			49622056	normal / LKW	4 L132	145,2	264,7*
			509757101	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x430	340476435097571014	66,2
			964054438		806x606x430	340476439640544388	66,5
			964056175		806x606x430	340476439640561750	66,0
			964056555		806x606x430	340476439640565550	66,0
			49622062	normal / LKW	10 M792	571,0	958,0*
			964083554	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640835547	95,5
			964083661		806x606x720	340476439640836612	96,5
			964085020		806x606x720	340476439640850205	95,5
			964085234		806x606x720	340476439640852346	96,0
			964085412		806x606x720	340476439640854128	96,0
			964085829		806x606x720	340476439640858294	96,0
			964086686		806x606x720	340476439640866862	95,5
			964087815		806x606x720	340476439640878155	95,5
			964088060		806x606x720	340476439640880608	96,0
			964089255		806x606x720	340476439640892557	95,5
			49622064	normal / LKW	14 M799	1185,8	1759,0*
			964076319	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640763192	126,0
			964078245		806x606x720	340476439640782452	125,5
			964078485		806x606x720	340476439640784852	125,5
			964079276		806x606x720	340476439640792765	125,5

../2

Anschrift
Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL / Manuel Dronsgalla
Tel. +49(9132)82-86746
Fax +49(9132)82-457830

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg



Ladeliste 49983261/526
2020-03-17 15:07:55
Seite 2

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolli	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
			964079662		806x606x720	340476439640796626	126,0
			964080713		806x606x720	340476439640807131	125,5
			964081790		806x606x720	340476439640817901	125,5
			964082517		806x606x720	340476439640825173	125,5
			964082609		806x606x720	340476439640826095	125,5
			964082741		806x606x720	340476439640827412	125,5
			964083079		806x606x720	340476439640830795	126,0
			964083123		806x606x720	340476439640831235	126,0
			964083560		806x606x720	340476439640835608	125,0
			964083728		806x606x720	340476439640837282	126,0
			49622068	normal / LKW	6 M780	540,6	784,0*
			964023627	FCA/HERZOGENAURACH	800x600x680	340476439640236276	130,5
			964092889		800x600x680	340476439640928898	130,5
			964093208		800x600x680	340476439640932086	130,5
			964093390		800x600x680	340476439640933908	131,0
			964093763		800x600x680	340476439640937630	131,0
			964095547		800x600x680	340476439640955474	130,5
			49622071	normal / LKW	11 M592	611,6	1043,0*
			963880028	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439638800281	95,0
			963983780		806x606x720	340476439639837804	94,5
			963999478		806x606x720	340476439639994781	94,5
			964001166		806x606x720	340476439640011668	94,5
			964029066		806x606x720	340476439640290667	95,0
			964086598		806x606x720	340476439640865988	95,0
			964087256		806x606x720	340476439640872566	95,5
			964087306		806x606x720	340476439640873068	95,0
			964087862		806x606x720	340476439640878629	95,0
			964089007		806x606x720	340476439640890072	94,5
			964089163		806x606x720	340476439640891635	94,5
			49622072	normal / LKW	8 M559	545,6	861,5*
			964072181	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640721819	107,5
			964073058		806x606x720	340476439640730583	107,5
			964075319		806x606x720	340476439640753193	107,5
			964075841		806x606x720	340476439640758419	107,5
			964076390		806x606x720	340476439640763901	107,5
			964076448		806x606x720	340476439640764489	108,0
			964076940		806x606x720	340476439640769408	108,0
			964078399		806x606x720	340476439640783992	108,0
			49622088	normal / LKW	9 L085	376,2	744,5*
			964066999	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640669999	82,5
			964068157		806x606x720	340476439640681571	82,5
			964068719		806x606x720	340476439640687191	82,5
			964095939		806x606x720	340476439640959397	82,5
			964096704		806x606x720	340476439640967040	83,0

../3

Anschrift
Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL / Manuel Dronsgalla
Tel. +49(9132)82-86746
Fax +49(9132)82-457830

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg



Ladeliste 49983261/526
2020-03-17 15:07:55
Seite 3

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolln	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
			964098476		806x606x720	340476439640984764	83,0
			964098892		806x606x720	340476439640988922	82,5
			964099900		806x606x720	340476439640999003	83,0
			964100652		806x606x720	340476439641006526	83,0
			49622098	normal / LKW	1 M604	64,5	116,2*
			509742614	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435097426147	
			49622099	normal / LKW	1 M541	121,0	166,5*
			964091528	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640915287	
			49622241	normal / LKW	11 M532	720,5	1149,5*
			963890332	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439638903326	104,5
			964008771		806x606x720	340476439640087717	104,5
			964009225		806x606x720	340476439640092254	104,5
			964009712		806x606x720	340476439640097129	104,5
			964010608		806x606x720	340476439640106081	104,5
			964011291		806x606x720	340476439640112914	104,5
			964011589		806x606x720	340476439640115892	104,0
			964012746		806x606x720	340476439640127468	104,5
			964013466		806x606x720	340476439640134664	105,0
			964018570		806x606x720	340476439640185703	104,0
			964018641		806x606x720	340476439640186410	105,0
			49622368	normal / LKW	1 M532	65,5	105,0*
			964009820	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640098201	
			49622802	normal / LKW	1 L132	36,3	67,0*
			964108680	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x430	340476439641086801	
			49623006	normal / LKW	6 M401	310,2	592,5*
			964037258	FCA/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439640372585	98,5
			964038023		806x606x720	340476439640380238	99,0
			964041049		806x606x720	340476439640410492	99,0
			964060864		806x606x720	340476439640608646	99,0
			964064586		806x606x720	340476439640645863	99,0
			964065203		806x606x720	340476439640652038	98,0
					102**	15187,4**	
					102**	11158,4**	15187,4**

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg



Ladeliste 49983261/526
2020-03-17 15:07:55
Seite 4

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolli	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
------	-----------	----------------	------------------	--------------------------	-------------------------	------------------------	--------

Ende

Verladender Spediteur: 526 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG
Transportmittel HN VA 283 Sartison, Sergej

Die Ladung besteht aus 102 Kollis

Bruttoladungsgewicht 15187,4 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer
Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert,
dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem
Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an
vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/Drittland.

Name / Fahrer	Datum	Uhrzeit	Unterschrift Fahrer
---------------	-------	---------	---------------------

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002600 vom 17.03.2020



Ludwigsburg, 17.03.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40905037	102	COLLI	Getriebeteile	15.187	
2	40902507					
3	40889169 + 40886375					
4	40884663					
5	40884593					
6	40884482					
7	40884680					
8	40884502					
9	40884449					
10	40884415					
11	40884384					
12	40868688					
13	40884347					
14	40868357					
15	40868334					
16	40868210					
Summe; Total:		102,00 COLLI		15.187,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Anteiliges Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604